



## Bilanci i Gjendjes / Balance Sheet

Më / As of 31.03.2014 EUR '000

	Tremujori paraprak Previous quarter	Tremujori vijues Current quarter
<b>Pasuritë / Assets</b>		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	96,340	94,409
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	62,217	66,810
Bonot e thesarit / Treasury bills	8,556	9,341
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	159,965	166,801
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	424,451	419,468
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	17,008	16,459
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	1,129	1,023
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	30	27
Pasuritë tjera / Other assets	9,888	9,244
<b>Gjithsej pasuritë / Total assets</b>	<b>779,584</b>	<b>783,582</b>
<b>Detyrimet/Liabilities</b>		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	653,528	655,514
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	568	793
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	24,545	24,545
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	65	66
Detyrimet tjera / Other liabilities	18,925	16,075
<b>Gjithsej detyrimet / Total liabilities</b>	<b>697,631</b>	<b>696,993</b>
<b>Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity</b>		
Kapitali aksionar / Share Capital	60,550	60,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi I mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	6,133	21,161
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	15,028	4,603
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	(269)	(236)
<b>Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity</b>	<b>81,953</b>	<b>86,589</b>
<b>Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity</b>	<b>779,584</b>	<b>783,582</b>

## Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më: 31.03.2014 / Income statement for the quarter ended: 31.03.2014

EUR '000

	YTD 31 Dec 2013 Deri më 31 Dhjetor 2013	YTD 31 Mar 2014 Deri më 31 Mars 2014
Të hyrat nga interesi / Interest income	61,170	13,311
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(15,463)	(3,118)
<b>Neto të hyrat nga interesi / Net interest income</b>	<b>45,707</b>	<b>10,193</b>
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	12,912	2,922
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(3,418)	(1,106)
<b>Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income</b>	<b>9,494</b>	<b>1,816</b>
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	617	122
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	558	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(27,395)	(5,895)
<b>Gjithsej të hyrat / Total income</b>	<b>28,981</b>	<b>6,236</b>
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(12,338)	(1,121)
<b>Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation</b>	<b>16,643</b>	<b>5,115</b>
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(1,615)	(512)
<b>Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)</b>	<b>15,028</b>	<b>4,603</b>
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(45)	33
<b>Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)</b>	<b>14,983</b>	<b>4,636</b>



<b>Treguesit financiar në baza tremujore</b> <b>Financial indicators on quarterly basis</b>		<b>31/03/2014</b>
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik)/ Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	20.4%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare)/ Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2.4%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar)/ Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	22.3%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse)/ Net interest margin (net interest income to average earning assets);	6.0%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë/ Total expenses of the activity to gross income of the activity;	72.6%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë/ Net interest income to total expenses of the activity;	83.7%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar/ Total assets to registered number of employees;	955,588
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare/ Net interest income to average assets;	5.3%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare/ Interest income to average assets;	6.9%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare/ Interest expenses to average assets;	1.6%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë/ Net interest income to gross income of the activity;	60.7%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë/ Personnel expenses to gross income from the activity;	17.2%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare/ Expenses for provisions to average assets;	0.5%

